

(譯本)



政府總部
香港下亞厘畢道

GOVERNMENT SECRETARIAT
LOWER ALBERT ROAD
HONG KONG

本函檔號 OUR REF.:

來函檔號 YOUR REF.: CB2/PL/SE

電話號碼: 2810 2632

傳真號碼: 2810 7702

傳真文件: 2509 0775

(共4頁)

香港
中區花園道3號
花旗銀行大廈3樓
立法會保安事務委員會秘書
林培生先生

林先生:

在公眾地方安裝閉路電視攝影機

二零零九年二月五日的來信收悉。來信轉達保安事務委員會委員在二零零九年二月三日舉行的會議上，要求當局提供有關當局在公眾地方安裝閉路電視以及有關在旺角行人專用區安裝閉路電視系統的資料。我們已按有關部門提供的資料，擬備一份綜合回應，詳情載於下文。

政府部門所安裝的閉路電視系統

2. 據我們理解，不同的政府部門爲了監察交通情況、管理其設施及其他合法的理由，在公眾地方（例如交通基礎設施的重要位置、公共設施入口及升降機等）安裝閉路電視系統。

3. 警方沿陸路邊境安裝閉路電視系統，以便對於可能威脅邊界完整性的活動，例如走私及非法入境活動，作出適時的反應。爲同類理由，警方打算安裝閉路電視系統以監察海路邊境。就每項擬在公眾地方安裝閉路電視的建議，警方會逐一作出評估，並會考慮安裝有關設施的合法理由、必要性及對私隱的保障。

4. 於喜慶節日期間而如有此需要時，警方會在預期將會出現大量人流的特定公眾地點，例如尖沙咀、蘭桂坊等，使用臨時閉路電視系統。安裝臨時閉路電視系統，純粹是爲了監察人流和便利警方實施潮水式人群控制措施，以達到保障公眾安全的目的。就這類別的建議，警方會逐一加以考慮，並確保充分顧及對私隱的關注，例如嚴選安裝閉路電視攝影機的位置，以達到只爲監察參加活動的整體人流的目的，而閉路電視攝影機的鏡頭在任何情況下均不會正面朝向私人處所。

於旺角行人專用區安裝閉路電視系統的建議

5. 民政事務總署指出，二零零八年十二月十三日旺角行人專用區發生從高處擲下腐蝕性液體導致逾40人受傷的事件後，油尖旺區議會現正跟進在該專用區安裝閉路電視系統，以遏止同類事件再次發生，以及若再發生該類事件時，可以協助警方進行調查。油尖旺民政事務處就該項目所提供的資料載於附件。

保安局局長
(廖李可期代行)

副本送： 政制及內地事務局局長 (經辦人：蔡釧嫻女士)
油尖旺民政事務專員 (經辦人：郭黃穎琦女士)
警務處處長 (經辦人：顧履勤先生)
機電工程署署長 (經辦人：黃惠民先生)

二零零九年二月二十四日

在旺角行人專用區安裝閉路電視系統的建議

油尖旺區議會成立了一個工作小組，成員包括區議員及有關部門代表，着手開展在旺角行人專用區安裝閉路電視系統的項目。

2. 工作小組已物色兩個地點安裝閉路電視攝影機，分別為登打士街柏裕商業中心的天台及鼓油街荷李活商業中心的天台，以拍攝西洋菜南街沿途大部分景貌。上述建議得到有關物業管理公司的支持。

3. 工作小組已就該閉路電視系統制訂一套操作指引，列出系統的用途、主要功能及操作模式。參考了個人資料私隱專員公署及律政司對該項目的意見，油尖旺區議會將會實施下述措施，以回應就私隱方面的關注：

- (a) 系統的錄影功能將會自動操作。儲存影像記錄的主機會存放於上鎖的箱內。只有獲油尖旺區議會及油尖旺民政事務處授權的人士（例如保養維修工作人員），方可接觸系統及影像；
- (b) 必須經油尖旺區議會及油尖旺民政事務處批准，方可取用影像記錄，以協助警方在發生高空擲物事件後作出調查。除非影像記錄有需要用於罪案調查，否則主機儲存的影像記錄會在保留 14 日後予以刪除；
- (c) 閉路電視攝影機不會正面朝向區內私人住宅單位的窗戶；及
- (d) 油尖旺區議會將會在旺角行人專用區張貼充足的告示，讓市民得知該區受閉路電視系統監察。

4. 油尖旺區議會已於二零零九年二月二十三日舉行論壇，向西洋菜南街的大廈的業主立案法團、互助委員會及物業管理公司的代表，以及有關分區委員會，講解建議安裝閉路電視系統的背景及系統的功能。此外，油尖旺區議會將會在二零零九年二月二十六日舉行的會議上，審議擬

設閉路電視系統的詳情及建議的操作指引。

5. 若油尖旺區議會通過項目的細節，有關工程便會展開，並會於二零零九年年中左右完成。

油尖旺民政事務處
二零零九年二月